

中国石油物资有限公司受招标人委托对下列产品及服务进行国际公开竞争性招标，于2023-08-16在中国国际招标网公告。本次招标采用传统招标方式，现邀请合格投标人参加投标。

#### 1、招标条件

项目概况:吉林石化炼油化工转型升级项目沥青造气和合成氨改造装置气动氧气切断

资金到位或资金来源落实情况:落实

项目已具备招标条件的说明:具备

#### 2、招标内容

招标项目编号:0720-2340zbzx0173

招标项目名称:吉林石化炼油化工转型升级项目沥青造气和合成氨改造装置气动氧气切断阀

项目实施地点:中国吉林省

招标产品列表(主要设备):

序号	产品名称	数量	简要技术规格	备注
1	氧气气动切断阀	17 套	见招标文件第八章	

#### 3、投标人资格要求

投标人应具备的资格或业绩:投标人资格和业绩要求：

Qualification and Achievement requirements for the bidder.

投标人须提供以下文件

The following documents must be provided.

(1) 投标人须按招标文件第一册第四章格式IV-9.资格证明文件格式的要求填写和提交有关资料；

All Bidders are requested to fill in according to the requirements of Format IV-9 in Section IV and provide relevant information；

(2) 投标人必须是制造商或制造商直接授权的代理商；

Bidder must be the Manufacturer itself or directly authorized Agent；

(3) 如为代理商投标：

If as an Agent:

须提供制造商对本次投标出具的唯一正式授权书；

1) The bidder should provide a letter with original sole official authorized by Manufacturer for the bid；

2) 投标人在当地依法登记注册的时间距开标之日须满三年，并提供营业执照等注册登记的有效证件复印件；

The Agent shall get registered in accordance with the local law for at least three years from the bid opening date and copies of valid registration documents such as business license shall be provided;

3) 开标之日前三年内，投标人须具有同类产品至少两个不同年份的销售业绩，并提供相应证明其销售业绩的合同或订单复印件，并由投标人代表签字或盖章；

The bidder shall have sales performance for similar products in two different years within three years from the bid opening date. Copies of the contract / purchase order evidencing its sales performance should be provided and signed or sealed by the Bidder;

(4) 投标人须提供开户银行在开标之日前三个月内开具的资信证明原件或该原件的复印件（由投标人代表签字或盖章）。

The Bidder shall provide the original or copy of the credit certificate issued by the bidder's Bank of deposit within three months before the bid opening date (The signature or sealing by the respective of bidders is needed)；

(5) 第八章中要求的其他合格的资格证书。

Other Qualification and Achievement requirements stipulated in Chapter VIII.

是否接受联合体投标:不接受

未领购招标文件是否可以参加投标:不可以

#### 4、招标文件的获取

招标文件领购开始时间:2023-08-16

招标文件领购结束时间:2023-08-23

是否在线售卖标书:否

获取招标文件方式:现场领购

招标文件领购地点：中国石油招标中心大厅

招标文件售价:¥ 200/\$40

其他说明:有兴趣的合格投标人可从2023-08-16至2023-08-23,每天（节假日除外）上午9:00至11:00,下午1:30至4:00(北京时间)通过电话和邮件办理招标文件购买事宜。投标人应填写购买招标文件登记表.如果是新用户，用户名注册地址为

<https://ebidmanage.cnpcbidding.com/bidder/ebid/base/login.html>，并通过招标文件自助购买系统（网址：

<http://www2.cnpcbidding.com/#/wel/index>）完成标书费付款。如为代理商投标，还须提供制造商对本次投标的唯一授权书；

#### 5、投标文件的递交

投标截止时间（开标时间）:2023-09-06 09:00

投标文件送达地点:中国石油物资有限公司

开标地点:中国石油物资有限公司

6、投标人在投标前应在必联网（<https://www.ebnew.com>）或机电产品招标投标电子交易平台

（<https://www.chinabidding.com>）完成注册及信息核验。评标结果将在必联网和中国国际招标网公示。

#### 7、联系方式

招标人:中国石油天然气股份有限公司吉林石化分公司

地址:中国吉林省吉林市龙潭区龙潭大街9号

联系人:郝雨

联系方式:13844648637

招标代理机构:中国石油物资有限公司

地址:北京市西城区鼓楼外大街5号

联系人:罗亚娟 周勇

联系方式: 86-10-62065511 , 86-10-62065512 cpmczb1@cnpc.com.cn

8、汇款方式:

招标代理机构开户银行(人民币):

招标代理机构开户银行(美元):

账号(人民币):

账号(美元):